



## Zamek Janów Podlaski

sięgający swoją historią do XV w. to czterogwiazdkowe centrum konferencyjno-wypoczynkowe znajdujące się na terenie Parku Krajobrazowego Podlaski Przełom Bugu. W skład kompleksu o powierzchni 40 hektarów wchodzi: odrestaurowany Zamek, budynek SPA w zrekonstruowanej starej stajni cugowej, historyczne stawy oraz Podzamcze Mieszkalne, architekturą nawiązujące do zabudowy folwarcznej oraz stajni janowskich. Wszystkie budynki zostały połączone podziemnym korytarzem. W budynku Zamku zlokalizowano 13 apartamentów, w tym 5 historycznych, odtworzonych w XVIII-wiecznym stylu. Na Podzamczu powstały 4 budynki składające się z 40 dwupoziomowych modułów. W każdym module znajdują się 3 sypialnie z indywidualnymi łazienkami oraz wspólny salon z częścią dzienną i aneks kuchenny.

## Konferencje

Na terenie Zamku znajduje się nowoczesne centrum konferencyjne o pow. 1500 m<sup>2</sup> z największą salą konferencyjną o pow. 780 m<sup>2</sup>, mogące przyjąć nawet do 900 osób. Centrum do dyspozycji Gości oddaje 15 w pełni wyposażonych sal konferencyjnych i 4 salony historyczne oraz przestronne foyer.

## Bar & Restauracja „U Biskupów”

W Zamku na poziomie -1 znajdują się główna Sala Restauracyjna oraz kameralna część historyczna i Bar. Restauracja serwuje wykwintne dania kuchni międzynarodowej oraz inspirowane tradycjami lokalne specjały. W holu recepcji znajduje się lobby bar, w którym można napić się wyśmienitej kawy lub spróbować wypieków z cukierni zamkowej.

## SPA & Rehabilitacja

W budynku SPA mieści się Strefa Wellness z krytym basenem oraz 9 gabinetów Dr Irena Eris Beauty Partner oferujących szeroką gamę ekskluzywnych zabiegów pielęgnacyjnych oraz masaży. W Centrum Rehabilitacji wykonywane są zabiegi rehabilitacyjne narzędzi ruchu oraz zajęcia w ramach turnusów odchudzających.

## Zamek Janów Podlaski

which dates back to the 15th century, is a four-star conference and leisure centre located on the area of the Podlasie Bug River Gorge Landscape Park. The complex of 40 ha consists of renovated Castle, SPA building in old horse stable, historic ponds and habitable Castle Boroughs, with architecture referring to grange type of housing and Janów stables. All buildings are connected with the underground halls. The castle offers 13 suites, including 5 historical suites, restored in the style of the 18th century. On the Castle Boroughs, 4 buildings consisting of 40 two-level modules were built, each has got 3 separate rooms with individual bathrooms and a living room with dining area and kitchenette.

## Conferences

Modern conference centre is located in the Castle. It has got the surface area of 1500 m<sup>2</sup>, and the biggest conference room with the surface area of 780 m<sup>2</sup> can take up to 900 people in. The guests have at their disposal 15 fully equipped conference rooms, 4 historical rooms and a spacious foyer.

## „U Biskupów” Bar & Restaurant

„U Biskupów” Bar & Restaurant at the -1 level in the Castle, the main Restaurant and cosy historical part as well as Bar are located. The Restaurant serves dainty dishes of international cuisine and local delicacies inspired by tradition. At the reception lounge, there is a Lobby Bar where you can indulge yourself with a cup of exquisite coffee or taste our baked goods from our own confectionery.

## SPA & Rehabilitation

In the SPA building you will find Wellness Zone with indoor swimming pool and 9 Dr Irena Eris Beauty Partner practices which offer a wide range of exclusive face care and body care services as well as massages. Rehabilitation treatments of locomotive organs and slimming treatments are performed in Rehabilitation Centre.

Czterogwiazdkowe centrum konferencyjno-wypoczynkowe Zamek Janów Podlaski to efekt marzeń, pasji i zamilowania do historii oraz pragnienia stworzenia miejsca unikatowego, w którym komfort i nowoczesność harmonizują z czystą, nieskałaną przyrodą. Malowniczo położony w sercu Parku Krajobrazowego Podlaski Przełom Bugu, Zamek sięga swoją historią XV wieku, a zachowane mury Zamku XVIII wieku. Pragnąc zachować niepowtarzalny klimat tego zabytkowego miejsca, w harmonii między przeszłością i teraźniejszością, stworzyliśmy wyjątkową przestrzeń, w której historia łączy się z nowoczesnością.

### INFRASTRUKTURA

199 pokoi  
440 miejsc noclegowych  
15 sal konferencyjnych  
4 salony historyczne  
Restauracja  
Dr Irena Eris Beauty Partner & Strefa Wellness  
Rehabilitacja

### LOKALIZACJA

20 km od Białej Podlaskiej, 173 km od Warszawy,  
130 km od Białegostoku, 140 km od Lublina  
Położenie na terenie Parku Krajobrazowego Podlaski Przełom Bugu  
3 km od zabytkowej Stajni Koni w Janowie Podlaskim

A four-star conference and leisure centre Janów Podlaski Castle is the effect of dreams, passion and affection for history as well as the desire to create a unique place, where comfort and modernity exist in harmony with pure, unspoiled nature. Picturesquely located in the heart of the Podlasie Bug River Gorge Landscape Park, the Castle dates back its history to the 15th century, and the preserved walls of the Castle - to the 18th century. Wishing to preserve the unique vibe of this historic place, in harmony with the past and the present, we have created a unique space, where history and modernity match perfectly.

### INFRASTRUCTURE

199 rooms  
440 accommodation places  
15 conference rooms  
4 historical rooms  
Restaurant  
Wellness Zone  
Rehabilitation

### LOCATION

20 km from Biata Podlaska, 173 km from Warsaw,  
130 km from Bialystok, 140 km from Lublin  
Located on the area of the Podlasie Bug River Gorge Landscape Park  
3 km from historic Horse Stud Farm in Janów Podlaski



ZAMEK JANÓW PODLASKI  
ul. Zamkowa 1, 21-505 Janów Podlaski  
tel: 83 379 08 50  
e-mail: sprzedaz@zamekjanowpodlaski.pl  
www.zamekjanowpodlaski.pl



ARCHE Sp. z o.o.  
ul. Puławska 361, 02-801 Warszawa  
tel.: +48 22 319 80 80  
e-mail: arche@arche.pl  
www.arche.pl

1% przychodów Grupy ARCHE jest przekazywany na działalność FUNDACJI LENY GROCHOWSKIEJ, której głównym celem jest zapewnienie mieszkań repatriantom z Kazachstanu. 1% of the ARCHE Group revenue is donated to LENA GROCHOWSKA FOUNDATION which main purpose is to ensure accommodation for the repatriates from Kazakhstan.



199 pokoi | rooms  
440 miejsc noclegowych | accommodation places  
15 sal konferencyjnych | conference rooms  
4 salony historyczne | Historical rooms  
Rehabilitacja | Rehabilitation  
Restauracja | Restaurant  
Strefa Wellness | Wellness Zone  
Dr Irena Eris Beauty Partner

[www.zamekjanowpodlaski.pl](http://www.zamekjanowpodlaski.pl)



## Zestawienie sal konferencyjnych | Conference rooms profile

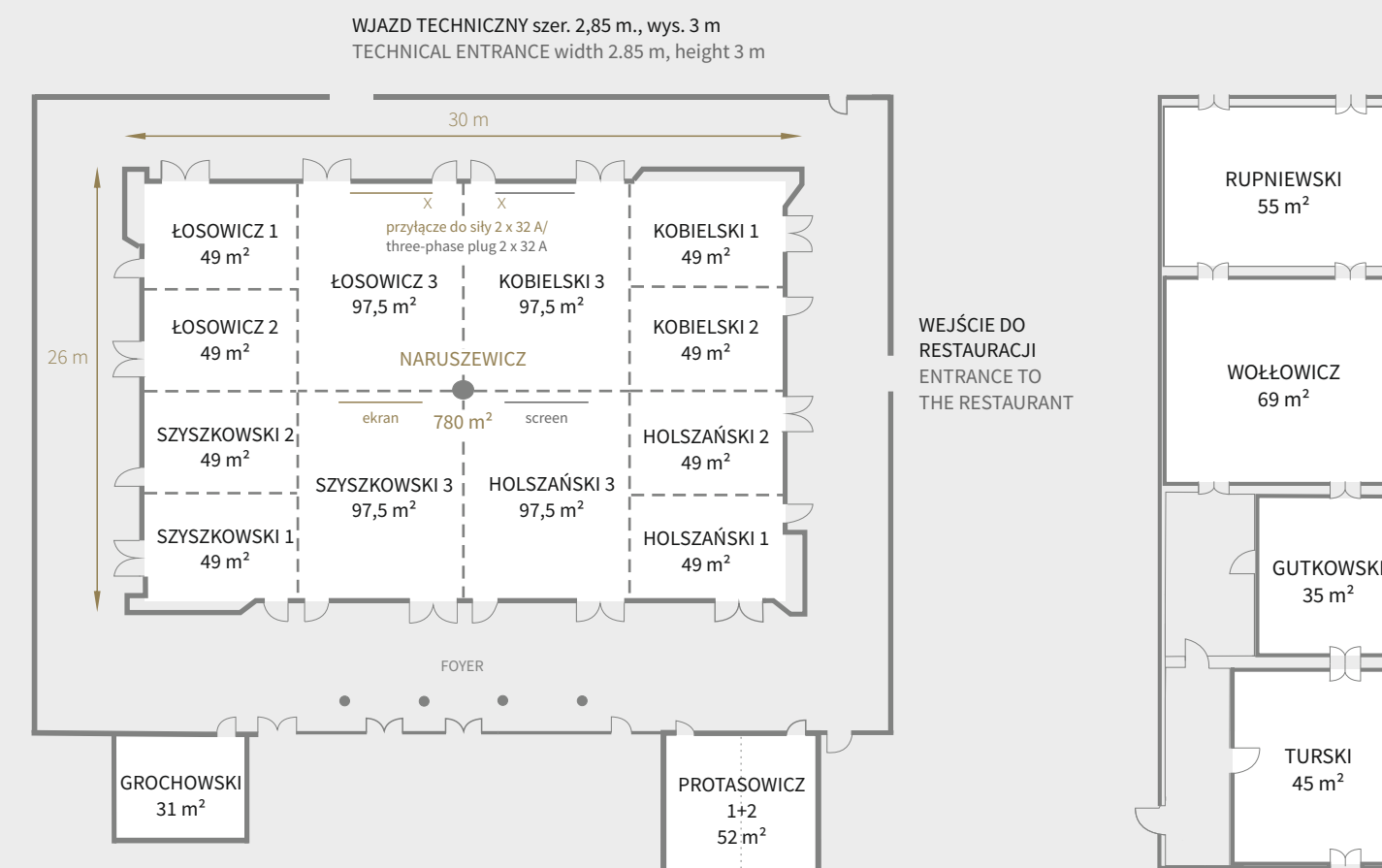
SALE KONFERENCYJNE   CONFERENCE ROOMS	m <sup>2</sup>						
NARUSZEWICZ	780	900	400	294	90	504	408
ŁOSOWICZ	195	190	64	84	52	144	96
ŁOSOWICZ 1+2	97,5	100	40	32	40	60	48
ŁOSOWICZ 1	49	35	24	14	20	24	12
ŁOSOWICZ 2	49	35	24	14	20	24	12
ŁOSOWICZ 3	97,5	100	40	32	40	60	48
KOBIELSKI	195	190	64	84	52	144	96
KOBIELSKI 1+2	97,5	100	40	32	40	60	48
KOBIELSKI 1	49	35	24	14	20	24	12
KOBIELSKI 2	49	35	24	14	20	24	12
KOBIELSKI 3	97,5	100	40	32	40	60	48
SZYSZKOWSKI	195	190	64	84	52	144	96
SZYSZKOWSKI 1+2	97,5	100	40	32	40	60	48
SZYSZKOWSKI 1	49	35	24	14	20	24	12
SZYSZKOWSKI 2	49	35	24	14	20	24	12
SZYSZKOWSKI 3	97,5	100	40	32	40	60	48
HOLSZAŃSKI	195	190	64	84	52	144	96
HOLSZAŃSKI 1+2	97,5	100	40	32	40	60	48
HOLSZAŃSKI 1	49	35	24	14	20	24	12
HOLSZAŃSKI 2	49	35	24	14	20	24	12
HOLSZAŃSKI 3	97,5	100	40	32	40	60	48
ŁOSOWICZ + KOBIELSKI	390	400	210	168	70	288	180
ŁOSOWICZ + KOBIELSKI 3	292,5	280	170	126	68	216	144
ŁOSOWICZ 3 + KOBIELSKI	292,5	280	170	126	68	216	144
ŁOSOWICZ 3 + KOBIELSKI 3	195	190	64	84	52	144	96
ŁOSOWICZ 3 + KOBIELSKI 3 + SZYSZKOWSKI 3 + HOLSZAŃSKI 3	390	400	210	168	70	288	180
ŁOSOWICZ + SZYSZKOWSKI	390	400	210	168	70	288	180
KOBIELSKI + HOLSZAŃSKI	390	400	210	168	70	288	180
SZYSZKOWSKI + HOLSZAŃSKI	390	400	210	168	70	288	180
SZYSZKOWSKI + HOLSZAŃSKI 3	292,5	280	170	126	68	216	144
SZYSZKOWSKI 3 + HOLSZAŃSKI	292,5	280	170	126	68	216	144
SZYSZKOWSKI 3 + HOLSZAŃSKI 3 + ŁOSOWICZ + KOBIELSKI	585	550	336	90	231	396	288
SZYSZKOWSKI 3 + HOLSZAŃSKI 3	195	190	64	84	52	144	96
GROCHOWSKI	31	20	12	-	10	-	-
PROTASOWICZ 1+2	52	35	24	7	20	12	12
PROTASOWICZ 1	26	16	12	-	12	-	-
PROTASOWICZ 2	26	16	12	-	12	-	-
SALON HISTORYCZNY GUTKOWSKI	35	40	16	14	14	24	12
SALON HISTORYCZNY TURSKI	45	44	16	14	18	24	12
SALON HISTORYCZNY RUPNIEWSKI	55	50	26	28	20	36	24
SALON HISTORYCZNY WOŁÓWICZ	69	60	26	28	22	48	24

## Największa sala balowa | The biggest ballroom

Powierzchnia	780 m <sup>2</sup>	Surface	780 m <sup>2</sup>
Wysokość	4 m	Height	4 m
Wymiary	30 x 26 m	Dimensions	30 x 26 m
Rozmiar drzwi (szerokość)	pojedynczych 1,12 m podwójnych 2,36 m	Door size	single 1.12 m double 2.36 m
Wbudowany AV	system nagłośnieniowy, ekran i projektory, indywidualne oświetlenie sali	Built - in AV	sounding system, screen and projectors, individually controlled lighting



## Plan sal konferencyjnych | Conference rooms layout



Sale konferencyjne | Conference rooms

Salony historyczne | Historical rooms

## Sale konferencyjne | Conference rooms

Sale konferencyjne	15 sal konferencyjnych o powierzchni od 31 m <sup>2</sup> do 780 m <sup>2</sup>	Conference rooms	15 conference rooms from 31 m <sup>2</sup> to 780 m <sup>2</sup>
Wysokość	2,6 - 4 m	Height	2,6 - 4 m
Foyer	782 m <sup>2</sup>	Foyer	782 m <sup>2</sup>
Klimatyzacja	tak	Air-conditioning	yes
Światło dzienne	sale konferencyjne - świetliki salony historyczne - tak	Daylight	conference rooms - skylight historical salons - yes
Komunikacja	LAN, Wi-Fi, możliwość dedykowa- nego połączenia internetowego	Communication	LAN, Wi-Fi, possibility of dedicated Internet connection on request
Wbudowany AV	system nagłośnieniowy, ekran i projektory, indywidualnie sterowane oświetlenie	Built - in AV	sounding system, screen and projectors, individually controlled lighting
Przechowalnia i szatnia	tak	Storage room & cloakroom	yes
Sprzęt	krzesła, stoły, scena, parkiet, mównice - możliwość dowolnego zaaranżowania	Equipment	chairs, tables, stage, parquet, platforms - wide range of arrangements
Sprzęt AV	hotel może zapewnić dowolne rozwiązania audiowizualne zgodne ze specyfikacją klienta	AV Equipment	the hotel can provide any audio-visual solutions in accordance with the customer's specification
Dodatkowe możliwości	możliwość wprowadzenia samochodu lub sprzętu wielkogabarytowego przez wjazd techniczny pod dziedzińcem Zamku, zasilanie wysokoprądowe	Additional possibilities	setting a car or large size equipment inside through a technical entrance under the castle's courtyard, high current power supply